



Distr.
LIMITED

A/C.2/53/L.19
27 October 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 93 (с) повестки дня

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО:
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ
ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ (ХАБИТАТ II)

Индонезия*: проект резолюции

Специальная сессия Генеральной Ассамблеи для всеобъемлющего
обзора и оценки осуществления Повестки дня Хабитат

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 51/177 от 16 декабря 1996 года об осуществлении решений второй Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и 52/192 от 18 декабря 1997 года о последующей деятельности по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и будущей роли Комиссии по населенным пунктам,

ссылаясь также на пункт 13 своей резолюции 51/177, в котором Генеральная Ассамблея подтвердила, что Ассамблея и Экономический и Социальный Совет, согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, вместе с Комиссией по населенным

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

пунктам образуют трехступенчатый межправительственный механизм надзора за координацией деятельности по осуществлению Повестки дня Хабитат¹,

ссылаясь на пункт 218 Повестки дня Хабитат, принятой на второй Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), состоявшейся в Стамбуле 3-14 июня 1996 года, в котором Конференция рекомендовала, чтобы Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о проведении в 2001 году специальной сессии для всеобъемлющего обзора и оценки осуществления деятельности по итогам Конференции,

ссылаясь далее на свою резолюцию 52/190 от 18 декабря 1997 года, в которой она, в частности, постановила провести в 2001 году специальную сессию Генеральной Ассамблеи для всеобъемлющего обзора и оценки осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), решение о порядке проведения которой будет принято на ее пятьдесят третьей сессии,

рассмотрев доклад Генерального секретаря, посвященный предложениям о сфере охвата и организационных аспектах специальной сессии Генеральной Ассамблеи для всеобъемлющего обзора и оценки осуществления Повестки дня Хабитат²,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря, касающийся порядка проведения специальной сессии Генеральной Ассамблеи для всеобъемлющего обзора и оценки осуществления Повестки дня Хабитат³;

2. постановляет провести специальную сессию в июне 2001 года в течение пяти рабочих дней;

3. постановляет поручить Комиссии по населенным пунктам выполнять функции подготовительного комитета специальной сессии;

4. постановляет также, что при проведении заседаний в качестве подготовительного комитета специальной сессии Комиссия будет органом открытого состава, с тем чтобы обеспечить полное участие всех государств-членов;

5. предлагает представителям местных органов власти, другим партнерам по Повестке дня Хабитат и соответствующим субъектам гражданского общества, особенно частному сектору и неправительственным организациям, занимающимся деятельностью в области обеспечения надлежащего жилья для всех и устойчивого развития населенных пунктов, внести вклад в подготовительный процесс в соответствии с правилами процедуры Комиссии и соответствующими положениями резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года;

6. предлагает также Комиссии в процессе выполнения функций подготовительного комитета провести сессию продолжительностью в два рабочих дня непосредственно перед ее

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), Стамбул, 3-14 июня 1996 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.97.IV.6), глава I, резолюция 1, приложение II.

² A/53/267.

³ См. A/53/267.

предстоящей семнадцатой сессией, с тем чтобы, в частности, избрать должностных лиц Комитета, принять соответствующие правила процедуры и рассмотреть вопрос об организации работы его первой основной сессии, которая должна состояться в апреле-мае 2000 года в Найроби в течение пяти рабочих дней, и предлагает подготовительному комитету на его первой основной сессии рассмотреть вопрос о порядке проведения второй основной сессии, которая должна состояться в 2001 году;

7. просит Комиссию на ее семнадцатой сессии принять практические меры, с тем чтобы посвятить ее очередную сессию подготовительному процессу, и вынести рекомендацию Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии;

8. предлагает Комиссии на ее семнадцатой сессии включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Подготовка к проведению специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной осуществлению Повестки дня Хабитат";

9. предлагает также Экономическому и Социальному Совету посвятить этап заседаний высокого уровня в 2000 году вопросам, касающимся населенных пунктов и осуществления Повестки дня Хабитат;

10. предлагает далее Экономическому и Социальному Совету активно содействовать укреплению роли региональных комиссий в обзоре и оценке осуществления Повестки дня Хабитат на региональном и субрегиональном уровнях и координировать ее;

11. предлагает региональным комиссиям в рамках их мандатов и в сотрудничестве с региональными межправительственными организациями, а также с банками рассмотреть вопрос о созыве совещаний высокого уровня для обзора хода осуществления решений Конференции и представлять Экономическому и Социальному Совету доклады о результатах своих обзоров;

12. просит другие соответствующие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, согласно их соответствующим мандатам, активно вносить вклад в обзор и оценку осуществления Повестки дня Хабитат на национальном, региональном и глобальном уровнях;

13. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

14. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии подпункт, озаглавленный "Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II)".
